



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/40/Add.14  
18 April 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ  
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,  
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1997/40 от 10 января 1997 года и S/1997/40/Add.10 от 21 марта 1997 года.

В течение недели, закончившейся 12 апреля 1997 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Учреждение Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии (см. S/25070/Add.8, 21, 33 и 42; и S/1994/20/Add.26; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35-37, 40, 43, 45, 46, 49 и 50; S/25070/Add.1, 4, 7-9, 11-13, 15-19, 22, 23, 24 и Corr.1, 26, 28-30, 32, 34, 37, 38, 44-47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 2, 5, 6, 12, 14-19, 23, 24, 26-32, 35-37, 39, 40, 44, 46-48 и 50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 6-8, 13, 18, 20, 21, 26, 28, 30-32, 37, 39, 40, 45, 47, 49 и 50; и S/1997/40/Add.2, 4, 6, 9, 10 и 11)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3763-м заседании, состоявшемся 8 апреля 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1997/283), подготовленного в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1997/283 и единогласно принял его в качестве резолюции 1104 (1997) (текст см. в документе S/RES/1104 (1997); резолюция будет опубликована в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1997 год).

Положение в бывшей югославской Республике Македонии (см. S/25070/Add.24 и Corr.1; S/1995/40/Add.47; и S/1996/15/Add.6, 21 и 47; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35-37, 40, 43, 45, 46, 49 и 50; S/25070/Add.1, 4, 7-9, 11-13, 15-19, 21-23, 24 и Corr.1, 26, 28-30, 32-34, 37, 39-42 и 45; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 12-17, 20, 21, 23, 25, 26, 31, 34, 37, 38, 44-47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 2, 5, 6, 12, 14-19, 23, 24, 26-32, 35-37, 39, 40, 44 и 46-50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 7, 8, 13, 18, 20, 26, 28, 30-32, 37, 39, 40, 45, 49 и 50; и S/1997/40/Add.2, 4, 6, 9, 10 и 11)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3764-м заседании, состоявшемся 9 апреля 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 3 апреля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/276).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя бывшей югославской Республики Македонии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1997/290), подготовленного в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1997/290 и единогласно принял его в качестве резолюции 1105 (1997) (текст см. в S/RES/1105 (1997); резолюция будет опубликована в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1997 год).

-----